

In memory of Mr. Gary Walter --追念前東海圖書館長萬樂圖先生

吳文建¹

本周六(2015年8月22日)，是東海大學前圖書館長 Mr. Walter(萬樂圖先生)舉行追思會的日子，地點在美國西北部華盛頓州西雅圖附近 Belfair 的老家，這是一個靠近海灣、風景如畫的小鎮。五年前我去過，這次追思會因故不克參加，謹以此文略表追思之意。

取自第十五屆畢業紀念冊

當年唸東海時在圖書館工讀而認識了館長 Mr. Walter，40年來他一直是我的良師益友，移民來美後會不定時 e-mail 或打個電話連絡。Mr. Walter 去年十一月十六日過世，當時剛過 75 歲生日。過世當天兩名兒女與太太就告知親友，並說追思會將於 2015 年舉行。



去年 10 月 31 日晚上，收到 Mr. Walter 的兒子 Jonathan 與二女兒 Johanna 共同具名寫給 28 位親朋好友的 e-mail，當我瞄到標題「Gary Walter - Health status」，心頭為之一怔，有不祥預感。兩兄妹來信說，老爸健康情況急轉直下，顯然暗示來日無多。5 年前我開車前往溫哥華旅遊，回程時特別前往 Mr. Walter 家拜訪，當時他身體看起來相當不錯。

e-mail 說，九月中 Mr. Walter 的膀胱癌已轉移到大腸，醫生說已無法醫治，不過為使阻塞大腸的腫瘤縮小，建議化療，但九月底開始化療後，卻引起併發症而必須住院多天。

信接著說，10 月 20 日腫瘤科醫生告知化療無效，腸道的腫瘤並未縮小，反而使身體狀況變得更差，故不建議繼續化療。在這種情況下只好返家，接受居家安寧照護。

信最後提到明天(11 月 1 日)就是其父親 75 歲生日，如果各位親朋好友想打電話祝賀 Mr. Walter 生日快樂，非常歡迎，並附上 Mr. Walter 住家電話(見附件一)。

我立刻回信給 Jonathan，說明天我會打電話祝你老爸生日快樂，並問他人還在德州或已飛到西雅圖陪老爸？

¹ 第十五屆政治系校友

回信後，想到這可能是我最後一次跟 Mr. Walter 講電話，有種說不出的惆悵與感嘆，除了回憶與 Mr. Walter 認識、來往、互動種種，也一直在想明天要跟 Mr. Walter 講些什麼話才得體？才不失禮？才不會令他更傷感呢？美國人注重生日，收到親友祝賀卡片或接到電話祝福，總是一件令人高興的事。但對 Mr. Walter 來說，已放棄醫療而接受返家安寧照護，可見病情極不樂觀。我太太提醒說，千萬不要提起我爸爸最近過世，那時我回台奔喪才剛回到舊金山。5 年前透過我太太的翻譯，Mr. Walter 與我父親還算交談熟絡。

爲了這通「告別電話」，半夜臨時起意 e-mail 請教幾位東海同學，謝謝張瓊雅、陶筱君、Pony、陳榮池等老友回信。陶筱君更打電話談她的看法，由於 Carol 老公是白人，平日她與老公的家人、朋友及創投界伙伴互動頻繁，充分瞭解一般美國人的生活習俗，所提建議很有參考價值。

最後決定以平常心打這個電話。11 月 1 日中午前，我撥了電話。是他太太接的，我說想跟 Mr. Walter 說話。她答說：「這裡有兩位 Mr. Walter，你要跟那一位講話？老的還是年輕的？」我說「老的。」

Mr. Walter 接過電話，得知是我打來的，似乎意外又高興，談話一如往常的親切、爽朗、熱情，他感謝我打電話祝他生日快樂，簡短寒暄之後，我說：「過去多年來，謝謝您的關心、鼓勵與幫忙，甚至還幫我女兒取個英文名字。」我說：「雖然你沒教過我，但在我心中你一直是我極爲尊敬的師長。」我還提到 Mr. Walter 一上任就讓大家嚇一跳，「因爲你親自刻寫鋼板油印一篇中文的圖書館通訊(新聞稿)，告訴全校師生圖書館新政策與新服務--副館長胡家源說，想不到新館長的中文這麼好。」

我又說，感謝館長在 1973 年我畢業典禮當天，邀請我與爸媽三人到您府上(東海教職員宿舍)吃飯，祝賀我大學畢業。這是我爸媽一生所吃的第一頓西餐，也是第一次吃牛排，多年來我爸、媽只要一想到西餐或牛排，就想起館長與太太的熱情與好客。Mr. Walter 也謝謝我曾邀他們全家一起到潭子鄉下老家過春節、喝春酒，「We had a very good time」。

我在電話中也順便問起，我收到 Jonathan、Johanna 兩兄妹具名發給親友的信，怎麼沒看到 Jennifer(他大女兒)的名字？Mr. Walter 平靜的說：「Jennifer 兩年前過世了，是肝癌」，我愣了一下，突然接不上口，怎麼會這樣呢？五年前我們到 Belfair 時，Jennifer 還牽著小女兒，提著小鐵桶，並邀我女兒 3 人一起去海灘挖 clam，怎麼就這樣走了？

談了一陣子，有家人問誰打來的電話？Mr. Walter 答說：「Mr. Wen-chien

Wu」。多年來我一直叫萬館長 Mr. Walter，從未直呼其名 Gary，同樣的他也一直叫我 Mr. Wu。

Mr. Walter 最後談到他的身體狀況時說：「There is no hope anymore ...」，談話口氣平靜，似乎無奈卻又豁達的準備接受人生最後一刻的到來。結束對話之前，他說 Jonathan 就在旁邊，要不要跟他講個話？就把電話轉給 Jonathan。

我對 Jonathan 說：「你爸爸剛剛談話很有精神，聲音也相當清楚，一點都不像生病的樣子」，Jonathan說其實他爸爸狀況很不好，有時一陣子心情好、體力佳，但突然之間就變得非常虛弱、有氣無力的，他認為他爸爸的生命可能只剩2 or 3 weeks。我聽了很難過。

打完電話後，我跟太太討論要不要抽空飛去西雅圖探望 Mr. Walter，最後還是不去：第一，此時此刻應屬於 Mr. Walter 與他最親近家人相聚的時間，去了等於打擾他們；第二，Mr. Walter 如果體力虛弱或需要休息，前往探望，他還要出面招呼、說話，如果探望的人多，體力負擔也大，因為他可能會重覆說明生病原因與醫療過程等等；第三，去一趟也會給家屬添麻煩，他們照顧病人早已身心俱疲，還要分心接待或安排接送，說不過去。

結果，兩周後的11月16日清晨，Mr. Walter 在睡夢中過世了，Jonathan、Johanna 與太太三人在 e-mail(見附件二)中說，Mr. Walter 生前交代死後火化，並將骨灰灑在屋後的小溪。他們三位也代表 Mr. Walter，向所有前往探望或打電話關心致意的親朋好友，由衷表達謝意。

記得1980年唸完書回台灣之前，特別買張為期兩週的灰狗巴士票，從美國中部沿途順道拜訪朋友、同學。到加州 Monterey 時，在 Mr. Walter 家住了一晚，第二天他帶我到辦公室參觀(當時擔任美國國防語言學校圖書館長)，之後載我到 17-Mile Drive 一遊，當時只覺得這海邊風景怡人，有如世外桃源，後來才知這是北加州著名觀光景點。

20多年前 Mr. Walter 回東海一遊，到台北時我約了一桌15屆同學於福華飯店聚餐，聊當年東海的人與事，那晚他心情不錯，大家也聊的很盡興。回到旅館後 Mr. Walter 拿出一些照片給我看，並略做說明，其中大女兒 Jennifer 因腦瘤開刀理個光頭，也是那次才知道他元配夫人數年前因病過世。他也恭喜我有這麼好的太太，並問我們怎麼認識的，我說當年一起跑外交新聞而認識。

2010年我載著父親、太太與女兒開車到加拿大拜訪同學陳榮池兄，回程在西雅圖住 Mark(趙文達兄，24政)家三天，原計劃請 Mr. Walter 夫婦出來，

在附近餐館吃個飯，之後再回到他們家聊天。但上網查知附近方圓數哩內沒一家日本料理或中餐館，最後 Mr. Walter 建議乾脆就在他家 BBQ 好了，我們覺得過意不去，但 Mark 力勸我們接受，他說這是美國人待客最高誠意的表示，Mark 後來開休旅車載我們一家前往。

Mr. Walter 家緊臨州立公園，古木參天，非常幽靜，且離海灘不遠，他擁有個人的私人海灘，聽 Mr. Walter 提起，才知道華盛頓州的海灘屬私人所有，加州海灘則屬政府公有。這次 BBQ，Mr. Walter 也回答我太太問起再婚之事，他說元配過世多年後，覺得老來如果有個伴，彼此照應，總是較好，後來認識現在太太，而且雙方已成年的子女都不反對，就結婚了。Mr. Walter 精通韓文與中文，其元配與再婚太太都是韓國人，來東海之前，Mr. Walter 曾在韓國延世大學擔任圖書館長。我覺得他把自己的姓 Walter 譯為「萬樂圖」這個中文名字，相當高明，也證明他中文底子的深厚。

Mr. Walter 曾說，當年就讀 Univ. of Washington 時，與 Bruce Lee((李小龍)及當時女友 Linda 非常熟，三人經常聚在一起，無所不談，他與李小龍有「哥倆好」的特別交情。每次談起這名武打巨星 33 歲英年早逝，Mr. Walter 就不勝唏噓。但可能也因為李小龍這位明星叔叔，Jonathan 自小就苦練跆拳道，只是不知道後來有沒有晉升黑帶。

記得那次 BBQ 聚餐後，Mr. Walter 還帶我們繞著房子走一圈，逐一介紹前後院栽種的各種植物、果樹與花卉，等走到屋後那條小溪時，他停下來特別強調說，若遇到鮭魚返鄉季節而且漲潮時，鮭魚就會奮力從海灣一直往上游到他家屋後小溪來，但州政府規定不能捕撈。

想到 Mr. Walter 生前交代骨灰就灑在屋後小溪，預期參加 8 月 22 日追思會的親友一定會走到屋後小溪憑弔一番。對 Mr. Walter 如此注重環保、回歸大自然的人生觀，至為敬佩！ Good-bye, Mr. Walter！

(附件一)Dear family and friends,

As many of you know, we learned in mid-September that Dad's bladder cancer had metastasized to the colon. At that time, the doctor informed Dad there was no cure for the cancer, but proposed chemotherapy to try to shrink tumors obstructing the colon. Dad began chemotherapy on Sept 30, but developed complications and was admitted to the hospital again several days later.

On October 20, we had a consultation with his oncologist, who delivered the sad news to Dad that the chemotherapy to shrink the tumors had not been effective, and

had also weakened his condition to such a degree that additional chemotherapy was no longer advised. Now that there are no further treatment options available, Dad has returned home to Belfair where he is receiving hospice care.

Dad will celebrate his 75th birthday on Saturday, November 1. For those of you who would like to call to wish him Happy Birthday, the home number is 360-xxx-0842.

Jonathan & Johanna Walter

(附件二) Gary Walter Nov. 1, 1939 - Nov. 16, 2014

Family and friends of Gary Walter,

Early this morning, Sunday November 16 2014, Gary passed away in his sleep. He spent his last weeks at his home in Belfair, Washington where he celebrated his 75th birthday on November 1st.

His wishes upon passing were to be cremated, and his ashes scattered in the Little Mission Creek behind his house. A memorial service will be held in 2015 in remembrance and celebration of his life.

Thank you to all who called or came to visit him. We know he appreciated it very much, as did we.

Jonathan & Johanna Walter, and Young Ae Lee

版二第 六期星 刊校學大海東 日冊月九年一十六國民華中

夜間部正式成立
呂副主任談展望

夜間部，終於今年正式成立。由呂副主任主持，全體成員均由由東海大學夜間部教職員兼任，除主任由呂副主任兼任外，副主任由呂副主任兼任，主任由呂副主任兼任。夜間部成立後，將由呂副主任主持，全體成員均由由東海大學夜間部教職員兼任，除主任由呂副主任兼任外，副主任由呂副主任兼任，主任由呂副主任兼任。

新任圖書館長 萬樂圖接任視事

萬樂圖先生，現任東海大學圖書館長。他於日前正式接任，並表示將致力於提升圖書館的服務品質，為師生提供優質的閱讀環境。萬先生擁有豐富的圖書管理經驗，曾擔任多個圖書館的館長職務。他表示，將與全體館員共同努力，為東海大學的學術發展做出貢獻。

夜間部成立後，將由呂副主任主持，全體成員均由由東海大學夜間部教職員兼任，除主任由呂副主任兼任外，副主任由呂副主任兼任，主任由呂副主任兼任。夜間部成立後，將由呂副主任主持，全體成員均由由東海大學夜間部教職員兼任，除主任由呂副主任兼任外，副主任由呂副主任兼任，主任由呂副主任兼任。